



Asamblea General

Distr. general
13 de febrero de 2007

Sexagésimo primer período de sesiones

Tema 122 del programa

Resolución aprobada por la Asamblea General

[sobre la base del informe de la Quinta Comisión (A/61/512/Add.1)]

61/237. Escala de cuotas para el prorratoe de los gastos de las Naciones Unidas

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones y decisiones anteriores sobre la escala de cuotas para el prorratoe de los gastos de las Naciones Unidas, en particular sus resoluciones 43/223 B, de 21 de diciembre de 1988, 46/221 B, de 20 de diciembre de 1991, 55/5 B, C y D, de 23 de diciembre de 2000, 57/4 B, de 20 de diciembre de 2002, y 58/1 B, de 23 de diciembre de 2003,

Recordando en particular su resolución 55/5 B, en la que decidió que los elementos de la escala de cuotas para el prorratoe de los gastos de las Naciones Unidas permanecieran fijos durante dos períodos sucesivos de la escala, hasta 2006, con sujeción a las disposiciones de su resolución 55/5 C,

Recordando los párrafos 5 y 6 de su resolución 58/1 B,

Observando que la aplicación de la metodología actual ha entrañado aumentos sustanciales de las cuotas de algunos Estados Miembros, entre ellos países en desarrollo,

Habiendo examinado el informe de la Comisión de Cuotas¹,

1. *Afirma que la determinación de la escala de cuotas para el prorratoe de los gastos de las Naciones Unidas seguirá siendo prerrogativa de la Asamblea General;*

2. *Reafirma la obligación de todos los Estados Miembros de sufragar los gastos de las Naciones Unidas en la proporción que determine la Asamblea General, de conformidad con el párrafo 2 del Artículo 17 de la Carta de las Naciones Unidas;*

3. *Reafirma también el principio fundamental de que los gastos de la Organización se prorraten entre los Estados Miembros aproximadamente de acuerdo con su capacidad de pago;*

¹ Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 11 (A/61/11).

4. *Reafirma además* que la Comisión de Cuotas, en su calidad de órgano técnico, tiene la obligación de preparar la escala de cuotas basándose estrictamente en datos confiables, verificables y comparables;

5. *Decide* que la escala de cuotas para el período 2007-2009 se base en los elementos y criterios siguientes:

a) Estimaciones del producto nacional bruto;

b) Períodos estadísticos de referencia medios de tres y seis años;

c) Tasas de conversión basadas en los tipos de cambio de mercado, salvo cuando ello cause fluctuaciones o distorsiones excesivas de los ingresos de algunos Estados Miembros, en cuyo caso se emplearán tipos de cambio ajustados en función de los precios u otras tasas de conversión adecuadas, teniéndose debidamente en cuenta su resolución 46/221 B;

d) El enfoque del ajuste en función de la carga de la deuda utilizado en la escala de cuotas para el período 2004-2006;

e) Un ajuste por concepto de bajos ingresos per cápita del 80%, con un límite de ingresos per cápita igual al producto nacional bruto per cápita medio de todos los Estados Miembros correspondiente en los períodos estadísticos de referencia;

f) Una tasa de prorratoe mínima del 0,001%;

g) Una tasa de prorratoe máxima del 0,01% para los países menos adelantados;

h) Una tasa de prorratoe máxima del 22%;

6. *Resuelve* que la escala de cuotas de los Estados Miembros para financiar el presupuesto ordinario de las Naciones Unidas para 2007, 2008 y 2009 sea como sigue:

| <i>Estado Miembro</i> | <i>Porcentaje</i> |
|------------------------|-------------------|
| Afganistán | 0,001 |
| Albania | 0,006 |
| Alemania | 8,577 |
| Andorra..... | 0,008 |
| Angola | 0,003 |
| Antigua y Barbuda..... | 0,002 |
| Arabia Saudita | 0,748 |
| Argelia..... | 0,085 |
| Argentina | 0,325 |
| Armenia..... | 0,002 |
| Australia | 1,787 |
| Austria | 0,887 |
| Azerbaiyán..... | 0,005 |
| Bahamas | 0,016 |
| Bahrein | 0,033 |
| Bangladesh | 0,010 |
| Barbados..... | 0,009 |
| Belarús..... | 0,020 |

| <i>Estado Miembro</i> | <i>Porcentaje</i> |
|--|-------------------|
| Bélgica..... | 1,102 |
| Belice..... | 0,001 |
| Benin | 0,001 |
| Bhután | 0,001 |
| Bolivia | 0,006 |
| Bosnia y Herzegovina..... | 0,006 |
| Botswana | 0,014 |
| Brasil | 0,876 |
| Brunei Darussalam | 0,026 |
| Bulgaria | 0,020 |
| Burkina Faso..... | 0,002 |
| Burundi..... | 0,001 |
| Cabo Verde..... | 0,001 |
| Camboya..... | 0,001 |
| Camerún | 0,009 |
| Canadá..... | 2,977 |
| Chad | 0,001 |
| Chile | 0,161 |
| China | 2,667 |
| Chipre | 0,044 |
| Colombia | 0,105 |
| Comoras | 0,001 |
| Congo | 0,001 |
| Costa Rica..... | 0,032 |
| Côte d'Ivoire..... | 0,009 |
| Croacia | 0,050 |
| Cuba | 0,054 |
| Dinamarca | 0,739 |
| Djibouti..... | 0,001 |
| Dominica | 0,001 |
| Ecuador..... | 0,021 |
| Egipto | 0,088 |
| El Salvador | 0,020 |
| Emiratos Árabes Unidos..... | 0,302 |
| Eritrea | 0,001 |
| Eslovaquia | 0,063 |
| Eslovenia | 0,096 |
| España | 2,968 |
| Estados Unidos de América..... | 22,000 |
| Estonia..... | 0,016 |
| Etiopía | 0,003 |
| ex República Yugoslava de Macedonia..... | 0,005 |
| Federación de Rusia..... | 1,200 |
| Fiji | 0,003 |

| <i>Estado Miembro</i> | <i>Porcentaje</i> |
|------------------------------------|-------------------|
| Filipinas | 0,078 |
| Finlandia..... | 0,564 |
| Francia..... | 6,301 |
| Gabón | 0,008 |
| Gambia | 0,001 |
| Georgia | 0,003 |
| Ghana | 0,004 |
| Granada | 0,001 |
| Grecia | 0,596 |
| Guatemala..... | 0,032 |
| Guinea | 0,001 |
| Guinea-Bissau..... | 0,001 |
| Guinea Ecuatorial | 0,002 |
| Guyana | 0,001 |
| Haití..... | 0,002 |
| Honduras | 0,005 |
| Hungría..... | 0,244 |
| India..... | 0,450 |
| Indonesia | 0,161 |
| Irán (República Islámica del)..... | 0,180 |
| Iraq | 0,015 |
| Irlanda..... | 0,445 |
| Islandia | 0,037 |
| Islas Marshall | 0,001 |
| Islas Salomón | 0,001 |
| Israel | 0,419 |
| Italia..... | 5,079 |
| Jamahiriya Árabe Libia..... | 0,062 |
| Jamaica | 0,010 |
| Japón..... | 16,624 |
| Jordania | 0,012 |
| Kazajstán | 0,029 |
| Kenya | 0,010 |
| Kirguistán | 0,001 |
| Kiribati | 0,001 |
| Kuwait | 0,182 |
| Lesotho | 0,001 |
| Letonia..... | 0,018 |
| Libano..... | 0,034 |
| Liberia | 0,001 |
| Liechtenstein | 0,010 |
| Lituania..... | 0,031 |
| Luxemburgo | 0,085 |
| Madagascar..... | 0,002 |

| <i>Estado Miembro</i> | <i>Porcentaje</i> |
|---|-------------------|
| Malasia | 0,190 |
| Malawi..... | 0,001 |
| Maldivas | 0,001 |
| Malí | 0,001 |
| Malta..... | 0,017 |
| Marruecos..... | 0,042 |
| Mauricio | 0,011 |
| Mauritania | 0,001 |
| México..... | 2,257 |
| Micronesia (Estados Federados de) | 0,001 |
| Moldova | 0,001 |
| Mónaco..... | 0,003 |
| Mongolia | 0,001 |
| Montenegro | 0,001 |
| Mozambique..... | 0,001 |
| Myanmar | 0,005 |
| Namibia | 0,006 |
| Nauru..... | 0,001 |
| Nepal | 0,003 |
| Nicaragua..... | 0,002 |
| Níger..... | 0,001 |
| Nigeria..... | 0,048 |
| Noruega | 0,782 |
| Nueva Zelanda..... | 0,256 |
| Omán | 0,073 |
| Países Bajos..... | 1,873 |
| Pakistán | 0,059 |
| Palau | 0,001 |
| Panamá | 0,023 |
| Papua Nueva Guinea | 0,002 |
| Paraguay | 0,005 |
| Perú | 0,078 |
| Polonia..... | 0,501 |
| Portugal | 0,527 |
| Qatar | 0,085 |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | 6,642 |
| República Árabe Siria..... | 0,016 |
| República Centroafricana | 0,001 |
| República Checa | 0,281 |
| República de Corea..... | 2,173 |
| República Democrática del Congo | 0,003 |
| República Democrática Popular Lao | 0,001 |
| República Dominicana..... | 0,024 |
| República Popular Democrática de Corea | 0,007 |

| <i>Estado Miembro</i> | <i>Porcentaje</i> |
|--|-------------------|
| República Unida de Tanzania | 0,006 |
| Rumania | 0,070 |
| Rwanda | 0,001 |
| Saint Kitts y Nevis | 0,001 |
| Samoa | 0,001 |
| San Marino | 0,003 |
| Santa Lucía | 0,001 |
| Santo Tomé y Príncipe | 0,001 |
| San Vicente y las Granadinas | 0,001 |
| Senegal | 0,004 |
| Serbia | 0,021 |
| Seychelles | 0,002 |
| Sierra Leona | 0,001 |
| Singapur | 0,347 |
| Somalia | 0,001 |
| Sri Lanka | 0,016 |
| Sudáfrica | 0,290 |
| Sudán | 0,010 |
| Suecia | 1,071 |
| Suiza | 1,216 |
| Suriname | 0,001 |
| Swazilandia | 0,002 |
| Tailandia | 0,186 |
| Tayikistán | 0,001 |
| Timor-Leste | 0,001 |
| Togo | 0,001 |
| Tonga | 0,001 |
| Trinidad y Tabago | 0,027 |
| Túnez | 0,031 |
| Turkmenistán | 0,006 |
| Turquía | 0,381 |
| Tuvalu | 0,001 |
| Ucrania | 0,045 |
| Uganda | 0,003 |
| Uruguay | 0,027 |
| Uzbekistán | 0,008 |
| Vanuatu | 0,001 |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 0,200 |
| Viet Nam | 0,024 |
| Yemen | 0,007 |
| Zambia | 0,001 |
| Zimbabwe | 0,008 |
| Total | 100,000 |

7. *Pide a la Comisión de Cuotas que, de conformidad con su mandato y con el reglamento de la Asamblea General, examine los elementos de la metodología de la escala de cuotas a fin de que refleje la capacidad de pago de los Estados Miembros y que le informe al respecto en la parte principal de su sexagésimo tercer período de sesiones;*

8. *Resuelve que:*

a) Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo 3.9 del Reglamento Financiero², el Secretario General quedará facultado para aceptar, a su discreción y previa consulta con el Presidente de la Comisión de Cuotas, una parte de las cuotas de los Estados Miembros para los años civiles 2007, 2008 y 2009 en monedas distintas del dólar de los Estados Unidos;

b) De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 3.8 del Reglamento Financiero², se invitará a la Santa Sede, que no es miembro de las Naciones Unidas pero que participa en algunas de sus actividades, a hacer contribuciones para sufragar los gastos de la Organización correspondientes a los años 2007, 2008 y 2009 con arreglo a una tasa de contribución hipotética del 0,001%. Esa tasa representa la base para el cálculo de las tarifas anuales fijas que se han de aplicar a la Santa Sede de conformidad con la resolución 44/197 B de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1989;

9. *Hace suyas las recomendaciones de la Comisión de Cuotas contenidas en el párrafo 132 de su informe¹;*

10. *Decide que la tasa de prorratoe de Montenegro, admitido como Miembro de las Naciones Unidas el 28 de junio de 2006, sea de 0,001% para 2006;*

11. *Decide también que Montenegro contribuya a razón de un doceavo de este porcentaje por cada mes completo transcurrido desde su admisión como miembro en 2006;*

12. *Decide además que las cuotas de Montenegro para 2006 se calcularán sobre la base de la misma tasa de prorratoe que se aplica a otros Estados Miembros, salvo que, en el caso de las consignaciones o prorratoeos aprobados por la Asamblea General para la financiación de operaciones de mantenimiento de la paz, las cuotas de Montenegro, determinadas de acuerdo con el nivel de contribuciones para las operaciones de mantenimiento de la paz que se le asignen en 2006, de conformidad con la resolución 55/235 de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 2000, se calcularán en proporción al año civil;*

13. *Decide que las cuotas de Montenegro para 2006 se deducirán de las cuotas de la antigua Serbia y Montenegro correspondientes a ese año;*

14. *Decide también que, de conformidad con el párrafo 3.7 del Reglamento Financiero², el anticipo de Montenegro al Fondo de Operaciones se calculará mediante la aplicación de su tasa de prorratoe para 2006 al nivel autorizado del Fondo, y se añadirá al Fondo en espera de la incorporación de esa tasa en una escala de 100% para 2006-2007, de conformidad con las disposiciones correspondientes de la resolución 60/283 de la Asamblea General, de 7 de julio de 2006;*

15. *Señala que, de conformidad con su resolución 47/217, de 23 de diciembre de 1992, la cuota de Montenegro para el Fondo de Reserva para el Mantenimiento de*

² Véase ST/SGB/2003/7.

la Paz se calculará mediante la aplicación de su primera tasa de prorratoe para las operaciones de mantenimiento de la paz al nivel autorizado del Fondo;

16. *Toma nota* del informe del Secretario General sobre los planes de pago plurianuales³ y de las conclusiones y recomendaciones pertinentes de la Comisión de Cuotas⁴;

17. *Reafirma* el párrafo 1 de su resolución 57/4 B;

18. *Insta* a todos los Estados Miembros a que paguen sus cuotas íntegra y puntualmente y sin imponer condiciones;

19. *Alienta* a los Estados Miembros en mora en el pago de sus cuotas a las Naciones Unidas a que consideren la posibilidad de presentar planes de pago plurianuales.

*84^a sesión plenaria
22 de diciembre de 2006*

³ A/61/68.

⁴ *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 11* (A/61/11), párrs. 75 a 78.